

広
報

ゆづばり

No.1251 2007 7

行政運営基本方針・教育行政執行方針

..... 2 ~ 3

平成18年度 財政状況報告..... 4

わんぱく相撲夕張場所 6月17日



6月17日 ユーパ口幼稚園運動会



6月9日
YOSAKOIソーラン
祭り in 夕張

財政再建計画の達成に向けて 「高齢者・子育て・教育への 配慮」を重視

6月26日から3日間、第2回定例市議会が開
催され、藤倉市長が行政運営の基本方針を示し
ました。

炭鉱は閉山の途をたどることとなり、私
たちの夕張市も平成2年の三菱南大夕張
炭鉱の閉山をもって、明治以来、約10
0年続いた「炭都・夕張」の灯が消えま
した。

夕張市の激しい人口流出をくい止め、
市の再起と繁栄を求め、活路を観光に求
め、市民の定住と多くの観光客の来夕を
期待し、「炭鉱から観光へ」と希望のスロ
ーガンを大きく掲げ、巨額の投資を続けま
した。

昭和54年度以降、石炭の歴史村など観
光施設の整備に、約147億円が投じら
れたところであります。

第三セクターによる民間の経営手法を
取り入れた施設運営に大きな期待が寄せ
られたが、日本経済のバブル崩壊などの
影響を受け、夕張市の観光事業は、結果
として巨額の累積赤字を背負い破たん
に至りました。

この経緯などについては、北海道が調
査を行ったことは、市民の皆さんもご承
知のとおりであります。

私の見解を申し上げますと、いろいろ
な多難な状況や問題があった事は推測を
致しますが、私なりに一抹の結論付けを
する時、一つには、時代の変化、特に工
ネルギー産業が石炭から石油に転換され
ることに対する今後の洞察と対応に幾分
かの読み違い、国の旧産炭地対策の支援
が長期に渡るものとの甘さが、根底に
あったのではないかと思われます。
二つめには、再起の為に選んだ観光へ

の道であります。

「炭鉱から観光へ」の道への選択が、本
当に夕張の再起への道であったか否かは、
後任者が論じるべき事ではないと私は
思っております。いわゆる、コロンブス
のたまご論になります。

しかし、夕張の未来がかかっている大
転換の選択に、夕張市民、議会の意思・
意見がどの程度反映されたのか、この部
分は最も重要な点であると思います。

情報の公開、ガラス張りの運営に欠け
ていた点が、破たんの要因であり、市民
からの不満の声となっていることは事実
であります。

世論からは、箱物観光と厳しく批判を
受けておりますが、観光客の集客の方法、
建物・設備に対する費用対効果に対する
専門部門の指導や、市民アイデアの活
用など市民ぐるみの運営が出来なかつた
ものか、迷懐するところであります。

平成18年度を基準に、平成19年度から
18年間と言う長い道のりの第一歩を、今
私たちは、踏み出しました。

基本姿勢

今後、夕張は単に財政再建を行うだけ
でなく、真に市民の総力を結集して再生
に努めていかなければなりません。

財政再建においては、巨額の赤字を解
消しなくてはならない事になっておりま
すが、それだけでは人口が流出し、地域
の活力が生まれるものではありません。

夕張を活力あるまちにするためには、
市役所自らが汗をかくことは勿論、市民
の皆様の知恵をいただきながら、市民と
行政の協働によるまちづくりを進めると
ともに、元気で健康に暮らせる環境づく
りも不可欠であると考えます。

これからは、財政再建計画を基本とし
ながらも、高齢者を初めとした、市民の
皆様が生き生きとした生活を送ることが
でき、将来を担う子供たちが未来に希望
をもてるまちづくりを進めるため、市民
との協働による夕張再生に向けた「ビ
ジョン」を創りあげて実践して参る考え
であります。

夕張市が、多額の債務を抱えた財政再
建団体になったのは、市役所が財政状況
などの情報を十分に公開せず、市民の声
を十分反映したまちづくりにながらな
かつた事が大きな原因だと考えます。

これまでの過去を反省し、今後はボラ
ンティアによる知識経験者の方々のご意
見等もいただきながら、市民に分かりや
すい行政情報の提供に努めて参ります。

また、債務が増大する中、市職員の危
機意識が乏しく経営感覚に欠ける面が
あった事も要因の一つであると思えます。
このような反省を踏まえて、市職員の
意識改革と、更なる資質向上に努めて参
ります。

夕張には、市民の手作りによる映画祭
や夕張太鼓などの文化、夕張メロンや長
いもなど、全国に誇れる夕張ならではの
魅力があります。

私の決意

平成19年3月6日、夕張市は市政発足
以来64年に及ぶ歴史の中で、「市の財政破
たん」「財政再建団体入り」と言う誰もが
予想だにしなかつた事態におちいりまし
た。

私たちは、石炭産業を通して、その繁
栄と夕張市民であることを誇りに思い、
伝統と文化を継承してきました。

しかしながら時代の変遷、とりわけ工
ネルギー産業は石炭から石油に移り、各



教育行政執行方針の概要

地域人口の減少、少子・高齢化の進行、地域社会の変化など、厳しい状況を迎えている中であっても、夕張の子ども達にとって一人ひとりが生き生きと個性豊かに、地域の暖かい眼差しの中で育ちゆく教育環境整備に努めるとともに、夕張市民一人ひとりが生涯にわたって文化やスポーツに親しみ、学習し、生きがいを持って生活できる生涯学習社会を展望し、教育行政の執行に努力します。

《学校教育》

児童・生徒の発達段階、地域の特性や課題をもとに、生命が最も尊重され、心のふれあいが大切にされる教育をめざし、それぞれの学校が特色ある教育課程を編

今、夕張市が財政再建団体となって道内外から夕張を応援していただいているなど、全国から注目を集めている中で、夕張ブランドを全国に発信し夕張の魅力をアピールして参ります。

また、これからは企業誘致などにより、雇用の場を確保し若い人の定住化につなげていくことが重要なものと考えます。これまでの会社経営者として培ったノウハウを活用して私自身、自ら夕張の営業マンとして全力をあげて取り組んで参ります。

むすび

私は、財政再建の基本方針に掲げている「高齢者・子育て・教育への配慮」を重視しながら、財政再建計画の達成に向けて努力して参ります。

限られた財源の中で、「入りを計りて出るを制す」を旨として、厳しさに耐えながら明日への希望を持って暮らしていくるまちづくりを進めて参ります。

行政は究極のサービス業であります。住民あってこそその自治体であります。市職員は住民のために仕事をすると

う自覚を再認識し、また、市民の皆さんも、自分の持てる力を十分に発揮しましょう。

これからは、市民一人ひとりが主体的に輝いてみせる気概をもち、夕張市の再生は一人、行政の仕事ではないという認識のもと「市民こそが我が夕張」を創るために立ち上がっていただきたい。

市民と行政、議会が一体となり、力を合わせ知恵を絞りながら新生夕張を創りあげていかなければなりません。

健康と笑顔、新生夕張に向かってまい進しましょう。

成し、学ぶことに楽しさや成就感をもち、基礎的・基本的な力を確実に定着させる学習指導の工夫充実、創意を生かし、活力に富む教育諸活動の充実に努めます。

また、体験的な学習、地域の自然・社会の素材を活用した学習や地域の人々の参加による学習活動の研修・指導の充実に努めます。

ユーバ口幼稚園

平成20年度廃止を予定しておりますが、平成21年度からの幼児教育体制について、対象幼児の減少をふまえ、認定こども園等、幼保一元化に向け各関係する部所等と具体的に協議・検討します。

学校体制

幌南小学校、幌南中学校を平成20年度

に清水沢小学校、清水沢中学校に統合することとしておりますが、これらの実施に当たっては、円滑に取り進めるべき、準備作業等万全を期します。

また、今後については、中学校を1校に統合することとし、他の小学校の統廃合については、児童数の減少の見通しや施設の老朽化に伴う教育環境の整備の他、スクールバスの運行も含め本年中に検討します。

《社会教育》

社会教育の推進につきましては、本市の状況が大きく変動している中にあることも、市民が心豊かに、心身ともに健やかな生活を営むために、社会教育が果たす

役割は大きなものがあると認識しておりますことから、市民をはじめ様々な方々の支援をいただき、最大限の努力をして参りたいと考えております。

教育委員会といたしましては、財政再建初年度という厳しい状況にあっても、故郷夕張の自然・歴史や風土の上に、新しい社会の変化に柔軟に対応しながら、力強く、心豊かに生きていく子どもたちを育てること、そして夕張市民が芸術・文化やスポーツ等にふれ、活動を通して毎日の生活を明るく楽しみ、充実・発展させ得るよう、市民の協力・協働の力をいただきながら、これからも努力します。

特別会計

国民健康保険事業

*歳入	30億	402万円
*歳出	30億	3,789万円

市場事業

*歳入	1億	6,581万円
*歳出	1億	4,256万円

老人保健医療事業

*歳入	33億	2,019万円
*歳出	32億	6,393万円

公共下水道事業

*歳入	47億	4,975万円
*歳出	58億	7,895万円

宅地造成事業

*歳入	42億	7,939万円
*歳出	42億	7,939万円

観光事業

*歳入	244億	3,780万円
*歳出	244億	3,780万円

住宅管理事業

*歳入	10億	1,424万円
*歳出	10億	1,424万円

介護保険事業

*歳入	17億	9,234万円
*歳出	17億	8,886万円

公債費の残額

住宅、浴場、集会施設整備	36億	3,853万円
公園施設整備	14億	825万円
道路橋りょう整備	10億	8,830万円
社会教育施設整備	4億	1,869万円
学校施設整備	5億	147万円
観光施設整備	10億	5,369万円
産業施設整備	1億	1,695万円
福祉施設整備	1億	8,411万円
退職手当	26億	5,114万円
下水道施設整備	20億	8,099万円
その他	39億	787万円
合計	170億	4,999万円

平成18年度末普通会計における現在額調（水道事業会計、病院事業会計は除く）

夕張市の財政状況

みなさんが納めた税金や、国や道からの交付金などが、どう使われているか、市債の状況はどうなっているのかなど、夕張市の平成18年度各会計の決算見込みをお知らせします。

一般会計

歳入

科 目 別	執行済額
市 税（市民税・固定資産税など）	9億3,894万円
地方譲与税及び交付金（国から地方に譲与されるお金）	3億8,173万円
地方交付税（国からの交付金）	43億2,409万円
分担金及び負担金（施設入所者の負担金など）	7,844万円
使用料及び手数料（施設使用料や事務の手数料など）	1億 349万円
国・道支出金（国・道からの補助金など）	10億6,237万円
財産収入（市有地の売却代など）	1,667万円
寄付金・繰越金等（寄付金・基金繰入など）	4,075万円
市 債（長期の借入金）	25億8,220万円
諸 収 入（貸付金の返還金など上記に分類されない収入）	126億6,606万円
合 計	221億9,474万円

歳出

科 目 別	執行済額
議 会 費（議会運営のために）	1億2,455万円
総 務 費（全般的な管理事務などに）	86億6,838万円
民 生 費（市民の福祉などに）	50億2,474万円
衛 生 費（浴場・ごみ処理・病気予防などに）	111億3,193万円
労 働 費（働く人たちのために）	2,713万円
農 林 業 費（農業や林業のために）	6,945万円
商 工 費（商工業のために）	262億3,035万円
土 木 費（道路・公園などの整備に）	7億1,410万円
消 防 費（消防・防災のために）	3億6,128万円
教 育 費（学校教育や社会教育のために）	5億8,649万円
公 債 費（借りたお金を返すために）	33億4,078万円
災害復旧費その他	8億7,452万円
合 計	571億5,370万円

財政に関わる問合せ先

市地域再生課 行財政管理係

☎52 - 3122

北海道日本ハムファイターズ 金村投手

夕張応援無料シート 招待券

	開	催	日	対	戦
31	7月7日	土	13:00~	千葉ロッテ	戦
32	8日	日	13:00~	千葉ロッテ	戦
33	10日	火	18:00~	オリックス	戦
34	11日	水	18:00~	オリックス	戦
35	12日	木	18:00~	オリックス	戦
36	16日	月	18:00~	福岡ソフトバンク	戦
37	17日	火	18:00~	福岡ソフトバンク	戦
38	18日	水	18:00~	福岡ソフトバンク	戦
39	8月7日	火	18:00~	東北楽天	戦
40	8日	水	18:00~	東北楽天	戦
41	9日	木	18:00~	東北楽天	戦
42	17日	金	18:00~	千葉ロッテ	戦
43	18日	土	13:30~	千葉ロッテ	戦
44	19日	日	13:00~	千葉ロッテ	戦
45	21日	火	18:00~	オリックス	戦
46	22日	水	18:00~	オリックス	戦
47	9月2日	日	13:00~	福岡ソフトバンク	戦
48	7日	金	18:00~	西武	戦
49	8日	土	13:00~	西武	戦
50	9日	日	13:00~	西武	戦
51	21日	金	18:00~	オリックス	戦
52	22日	土	13:00~	オリックス	戦
53	23日	日	14:00~	福岡ソフトバンク	戦
54	24日	月	13:00~	福岡ソフトバンク	戦
55	26日	水	18:00~	東北楽天	戦



北海道日本ハムファイターズ投手 金村選手
 望日・対戦 希望枚数土・日・祝日は2名、平日は4名までを記入し試合の10日前まで必着当選の発表は発送をもってかえさせて頂きますので、問合せにはお答えできかねます
 《応募先・問合せ》
 〒062 0001 札幌市豊平区1条2丁目2 12 札幌ゆうばり会事務局宛
 ☎ Fax 兼用
 ☎ 011 825 2153
 金村シートの背には、白いピニールカバーがついています。

手が、札幌ドームでの日本ハムファイターズ主催の58試合に、背番号16にちなんで16席の半分8席(内野指定S席)を夕張シートとして、夕張市民を招待します。
 《応募方法》
 夕張市民限定です。(招待券は本人のみで夕張市以外の身内や他人への譲渡等禁止します。) 官製ハガキ(希望日一世帯1枚

先(限)りに、〒住所 連絡 希
 望日・対戦 希望枚数土・日・祝日は2名、平日は4名までを記入し試合の10日前まで必着当選の発表は発送をもってかえさせて頂きますので、問合せにはお答えできかねます
 《応募先・問合せ》
 〒062 0001 札幌市豊平区1条2丁目2 12 札幌ゆうばり会事務局宛
 ☎ Fax 兼用
 ☎ 011 825 2153
 金村シートの背には、白いピニールカバーがついています。

幸福の黄色いハンカチ基金

「夕張まちづくり寄附条例」によって設置された「幸福の黄色いハンカチ基金」に全国からたくさんの支援が寄せられています。

市民団体が行う事業で、この「幸福の黄色いハンカチ基金」からの助成を希望する事業を公募します。

- 募集期間 平成19年7月2日(月)~7月20日(金)
- 募集対象事業
夕張市内の市民団体が行う事業
平成19年10月1日~平成20年3月31日実施予定の事業
- 助成金の上限 1事業あたり30万円(予定)
- 申込方法 所定の申請様式に必要事項を記載のうえ提出してください。
- 申請書の取り寄せ及び提出先 市地域再生課まちづくり再生係または南支所
- 問合せ先 市地域再生課まちづくり再生係(☎52-3141)
- その他 助成を申請した団体は、使途選定委員会における審査の際、申請事業の内容の発表(プレゼンテーション)を行って頂く必要があります。
申請書は市ホームページからもダウンロードできます。 <http://www.city.yubari.hokkaido.jp>



大相撲夕張場所

招待券配布のお知らせ

日本相撲協会が夕張を元気づけるため、特別巡業が開催されます。入場には「招待券」が必要です。
 とき 8月8日(水)10時
 とろろ文化スポーツセンター
 招待券 無料(夕張市民限定 2千枚)
 ご注意/免許証・保険証等の確認できるものをご持参下さい。
 配付期日 7月1日(日)~31日(水)まで
 配付場所 商工観光係 文化スポーツセンター 南支所 養護老人ホーム
 問合せ先 市社会教育課 ☎56 6046

市長選挙・市議会議員選挙

選挙運動に関する収支報告書を公表します。

○夕張市長選挙 ◆法定選挙運動費用 4,028,000円

候補者氏名	出納責任者	収入	支出
千代川則男	佐藤 哲	1,644,323	1,644,323
鴨川 忠弘	鴨川 忠弘	2,118,500	1,675,555
三上 誠三	日村 久	3,075,431	3,075,431
作出 龍一	作出 龍一	714,000	211,403
藤倉 肇	池元 敬三	3,265,000	2,410,667
森谷 猛	相馬 公信	780,774	780,774
若林 丈人	若林真理子	445,604	445,604

○夕張市議会議員選挙 ◆法定選挙運動費用 2,837,800円

候補者氏名	出納責任者	収入	支出
熊谷 桂子	滝口 光男	764,844	764,844
正木 邦明	奥山 正彦	1,302,289	1,287,289
高間 澄子	坪井テツエ	881,306	1,044,162
高橋 一太	高橋ちえみ	1,105,000	1,028,240
角田 浩晃	疋田 克彦	1,130,617	1,130,617
加藤 喜和	石井 良子	1,024,856	1,024,856
島田 達彦	和田 久夫	1,360,000	1,289,272
一戸 秀俊	一戸 秀俊	1,040,000	912,314
新山 純一	西口 勲	691,014	855,220
山本 勝昭	池元 敬三	698,517	862,723
伝里 雅之	皆川 祐爾	1,371,000	643,815

参加者募集

南空知再発見バスツアー

ゆにガーデン&南幌温泉バスツアー

とき 7月24日 10時半
参加料 大人 2千円・子供 千四五十円

申込期間 7月10日～7月17日
いわみざわ公園&月形温泉バスツアー 10時30分

とき 8月8日 10時半
参加料 大人 千六百元・子供 千四五十円



申込・問合せ先 市商工観光係 ☎52 3

社会教育

ボランティアの募集

生涯学習施設の運営のために市民のみなさんの力をおかしく

ださい。平和運動公園の整備活動、スウィミングセンターの清掃、監視活動です。
問合せ 市社会教育課 ☎56 6046

水泳教室の参加者募集

【健康水泳教室】(一般)

第1回 7月13日～31日まで

火、金曜日(計6回)

第2回 8月7日～24日まで

火、金曜日(計6回)

時間 午後1時～2時30分

参加料 各回 三千円

【幼児水泳教室】

第1回 7月13日～27日まで

水、金曜日(計5回)

第2回 8月8日～22日まで

水、金曜日(計5回)

時間 午後3時～4時30分

参加料 各回 千円

申込み 夕張スウィミングクラブ(小野寺) ☎59 5044

学童クラブ嘱託職員を募集

【職種】学童クラブ指導員

【応募資格】昭和32年4月1日以降に生まれた健康な方

市内居住者で通勤可能な方

保育士・幼稚園教諭の資格を有する方

【勤務場所】若菜中央・清水小学校内
【勤務時間】平日 正午～午後6時・土曜日 午前8時30分～午後4時・長期休業日(春・夏・冬休み) 午前8時30分～午後6時

【採用人員】1名
【試験日】応募された方に後日お知らせします。
【応募期限】7月13日(金)

【応募方法】市販の履歴書と資格を確認できるものを市総務課まで持参下さい。(郵送の場合7月13日消印有効)

問合せ先 市総務課 ☎52 70

お年寄りの医療制度が変わります

75歳(一定の障がいのある場合は65歳)以上の方は現在、国民健康保険や被用者保険などの医療保険制度に加入しながら、老人保健制度で医療を受けています。

◆新しい制度の目的は、国民皆保険を維持し、医療保険制度を将来にわたり持続可能

75歳以上の高齢者は一定の障がいのある65歳以上75歳未満の方

◆制度の運営主体は、道内全180市町村が加入する「北海道後期高齢者医療広域連合」

◆財政運営・資格管理 保険料の徴収や窓口業務 ↓各市町村

平山 秀幸 監督作品

しゃべれどもしゃべれども 映画上映会

日時 平成19年7月22日(日)

1回目/午後1時・2回目/午後6時

文化スポーツセンター メインアリーナ

会費 会員1,000円、一般1,200円、小学生500円

問合せ先 ゆうぱりキネマ・クラブ事務局

(旬)久保田総合印刷内 ☎56 - 6011



◆保険料は

個人ごとに算定された保険料を被保険者一人ひとりが支払うこととなり、原則として年金から天引きされます(所得の低い方は、世帯の所得水準に応じて保険料が軽減されます)。また、健康保険などの被用者保険の被扶養者だった方も保険料を負担することになります(2年間軽減される経過措置があります)。保険料率は、平成19年11月に開催予定の「北海道後期高齢者医療広域連合議会」で保険料条例を制定し、決定することになっていきます。

◆医療機関での自己負担は

現行の老人保健制度と同様に、1割負担(ただし現役並み所得者は3割負担)となります。

詳しくは、北海道後期高齢者医療広域連合事務局、または各市町村後期高齢者医療制度担当へお問い合わせ下さい。

後期高齢者医療広域連合

☎011 290 5601

Eメール webmaster@iryokukik-

hokkaido.jp

市健康保険係 ☎52 3105



《市営・道営住宅》
入居者募集いたします

今月の随時公募より単身者申込みについて、どの間取りでも応募できることになりました。

(一般公募の住宅及び一般の方の特定目的住宅等の応募は除く。)又、収入基準を上回る方について、今月より募集(みなし特公賃住宅)します。

●入居者資格

*住宅に困窮している方
*公営住宅法で定めた収入基準を満たす方(賃貸住宅を除く。)

*市税等を滞納していない方
●第3回公募住宅(一般公募)

【一般住宅】 憩 2戸

●随時公募

(随時受付します。)

【一般住宅】

市営住宅(98戸) / 道営住宅

(21戸)

【特定目的住宅】

高齢者・障害者世帯向け住宅

市営住宅(4戸)

【みなし特公賃住宅】

公営住宅(千代田・平和)

(5戸)

申込みは、一世帯一戸のみの申込みとなります。

一般公募において競合した場合には、一戸毎の公開抽選とな

ります。

公募戸数については、今後変動があります。

既に公営住宅に入居している方でも、事情により応募できる場合があります。

●住宅使用料 入居を希望する住宅により異なります。

●申込期限 一般公募

7月12日(木)(期日厳守)

●申込先 市住宅建築係・南支所

●問合せ先 地区・団地等詳細については市住宅建築係 ☎52 3119

更新申請をお忘れなく
特定疾患医療受給者証

平成19年度特定疾患医療受給者証の更新申請を受付けますので、保健所から送付された関係書類に必要事項を記入のうえ提出してください。

とき 7月26日～7月27日 午前10時～午後4時

ところ 市役所本庁舎2階口

ビー(27日以降も岩見沢保健所及び岩見沢保健所由仁支所受付けを行います。できるだけ期間内に手続きをお済ませください。)

問合せ先 空知保健福祉事務所健康推進課

☎0126 20 0115

国民健康保険料の
料率が決まりました

今年度の国民健康保険料の料率と、加入者のうち40歳から64歳までの方にかかる介護保険料の料率が決まりましたのでお知らせいたします。

今年度については、医療保険料分の賦課限度額について、「表1」のとおり引き上げとなります。

「表1」は、医療保険料分と介護保険料分を「表1」の料率によりそれぞれ計算して、その合計額を納めていただくこととなります。国民健康保険事業は、今年度見込まれる総医療費から皆さ

表1 平成19年度国民健康保険料率

区	分	医療保険料分		介護保険料分	
		所得割	資産割	1人つき	1人つき
応能割	所得割	11.5%	25.0%	4,100円	4,400円
	資産割	25.0%		4,100円	4,400円
応益割	被保険者均等割	1人つき		4,100円	4,400円
	世帯平均割	1世帯につき		4,100円	4,400円
賦課限度額(国の基準額)		平成18年度 530,000円 (530,000円)		90,000円	(90,000円)
		平成19年度 560,000円 (560,000円)			

んが、病院で受診時に支払う一部負担金と国からの補助金などを差し引いた残りを国民健康保険料として負担していただくものです。

医療保険料分の料率と介護保険料分の料率及び賦課限度額は前年度と同じです。

問合せ先

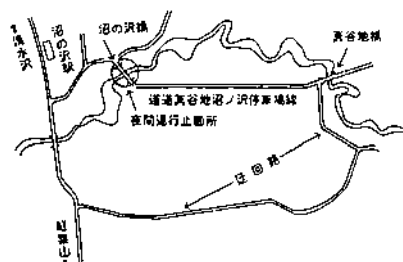
市市民課 ☎52 3105

市税財課 ☎52 3120

夜間通行止めのお知らせ

道道真谷地沼ノ沢線、沼ノ沢橋の修繕工事のため夜間通行止め及び昼間片側交互通行となります。夜間通行止めの際は、迂回路をご利用願います。

《夜間通行止め期間》7月2日～8月3日午後9時～午前6時



問合せ先 市建設課 ☎52 3106

シルバー専用住宅入居者の募集について

募集する住宅

清水沢清陵町20番地1
19 A P 303号(耐火構造3DK
住宅料5千円・個人負担金(入
浴料等)3千円・し尿処理負担
金2千8百円)

対象となる方

市内に1年以上住んでいる、概
ね65歳以上の一人暮らし又はこ
夫婦(配偶者は60歳以上)の方
で現在住んでいる住宅において
日常生活が困難な方

申込に必要な書類

申込書・入居申込理由書(申込
先にあります)・収入証明書所
得証明書・源泉徴収票の写し・
年金支払通知書の写し等)・非課
税証明書又は納税証明書・入居
希望者全員の住民票(謄本)
申込期間 7月2日~13日
申込先 市福祉課又は南支所
詳しくは生活福祉係 ☎ 52 1 0
5 9

消防署からのお知らせ

交通事故により人身・物損な

こどものへや



大吉 愛斗ちゃん

愛来ちゃん

平成17年8月24日生まれ
南部幌南町51番地

母・大吉 来夢さん

このコーナーに掲載する乳幼児(3歳まで)
の写真をお寄せください。
送り先 総務課 ☎ 52 - 3170

どの被害を受けた方やその家族
からの賠償問題、示談の仕方な
どの資料が消防署にあります。

なお、相談所に関しては空知支
庁に設置されています。

相談所 空知支庁交通事故相談
所(岩見沢市8条西5丁目空知
支庁1階) ☎ 0126 20 0
046直通です。

相談時間 月・火・木・金
午前9時~午後4時

問合せ先 夕張市消防署 警防
課 警防安全係 ☎ 53 4 1 2 2

高齢者運転免許更新講習のお知らせ

70歳以上の方が運転免許を更
新するときは、免許更新期間が
満了する日までに高齢者講習
(法定講習)を受けなければな
りません。(誕生日の5ヶ月前
から受講できます)

問合せ先 栗山自動車学校 ☎ 0
1 2 3 72 1 4 2 6

年金から差し引く介護保険料のお知らせ

今年の本算定後の通知書は、
例年9月にお知らせしてしまし
たが、7月末にお知らせします。
問合せ先 市介護福祉係 ☎ 52

3164・税財係 ☎ 52 3 1 2 0

お貸しします

中小企業お盆金融

融資金額 1企業3千万円以
内 組合5千万円以内

融資期間 1年以内

融資利率 金融機関の利率

申込期限 8月3日

申込先 各金融機関

問合せ先 市商工観光係
☎ 52 3 1 2 8

がんばろう!夕張マラソンフェスティバル

8月19日(日)午前11時からハ
イマラソンと5キロの市内を走
るマラソン大会が開催されます。
参加料/高校生以上 千円・中
学生以下 五百円

申込期限/7月26日まで消印有効

問合せ先/夕張マラソン事務局
(板谷)まで ☎ 59 7 7 0 5

小型はかり定期検査を実施します

定期検査日程

○7月19日(木) 13時~16時

保健福祉センター車庫

○7月20日(金)

10時~12時 南支所車庫
13時30分~16時 消防署紅葉
山分遣所車庫
問合せ先 市商工観光係 ☎ 52
3 1 2 8

健康診査のお知らせ

各種健康診査を9月に実施し
ます。日程・会場・申込み方法
等については、今月号の折り込
みチラシにてご案内しています
のでご覧ください。また、今年
から申込み方法を変更していま
す。折り込みチラシの申込書に
記入し、郵送もしくは市役所・
南支所に持参し申込みください。
なお、申込書は市内郵便局にも
あります。

申込期間 7月3日(火)~27日(金)

問合せ先 市福祉課保健介護支
援係 ☎ 52 3 1 0 6

平成19年6月1日現在

人口	12,494人(-58人)
男	5,888人(-31人)
女	6,606人(-27人)
世帯数	6,507世帯(-29世帯)
	()は前月比